

الطبيب الأصفهاني ومدحّته في المهدى المنتظر (عج)^{*}

دكتورحسين مرعشى^{**}

دكتوراه في اللغة العربية وآدابها من جامعة القديس يوسف (بيروت)

(٢٢٠ - ١٩٣)

تاريخ الاستلام: ٩٠/١٠/٢٧؛ تاريخ القبول: ٩٠/١٠/١٨

الملخص

بدأت بوادر إحياء اللغة العربية في إيران بعد أن اتّصل الملوك الصفويون بالحوظة الشيعية في جبل عامل ببنان، ودعوا جمّاً غفيراً من علمائها للقدوم إلى إيران لدعم المذهب الإمامي، وإرساء أسسه فيها. وكان لهؤلاء الفقهاء الوفدين إلى إيران وتلاميذهم الفضلُ في إحياء هذه اللغة وانتشارها فيها. وكان الطبيب الأصفهاني، من شعراء العصرَين الأفشاري والزنجي وحكماء تلك الفترة البارزين، واحداً من الذين درسوا عند هؤلاء الفقهاء المهاجرين أو تلاميذهم في الحوزة العلمية بأصفهان. وللشاعر أشعار عربية، منها مدحّته في المهدى المنتظر (عج). ودرستنا هذه القصيدة دراستين: داخلية وخارجية. وفي الدراسة الداخلية التي تشكّل أساس البحث حاولنا أن ندرس الظواهر الأسلوبية التي تركّت للشاعر بصمتها الشعرية المتميّزة، وذلك وفق مستويات أربعة: عروضي وموسيقي، صرفي وتركيبي، معجمي، وبلاغي. وقد تجلّت الأسس الجمالية للقصيدة في مستويات ثلاثة: موسيقي وتركيبي وبلاغي. واعتمدنا في الدراسة العمودية للقصيدة (دراسة المستويات) على المنهج البنّوي الشكلي.

الكلمات الدليلية: الطبيب الأصفهاني، المهدى المنتظر، المحور، المستوى، التناص، التأثير والتأثر.

* بحث مستخرج من أطروحة المؤلف لنيل الدكتوراه عنوانها: الشعر العربي الديني بإيران منذ العصر الصفوي الثاني حتى عصر القاجار.

** E-mail: hosein_marashi@yahoo.com

المقدمة

بدأت بوادر إحياء اللغة العربية في إيران بعد أن اتّصل الملوك الصفويون (٩٠٧هـ - ١٥٠٢م) بعامة ، والشاه عباس الصفوی (١٠٢٨هـ - ١٧٣٦ق) بخاصة ، بالحوزة الشيعية في جبل عامل بلبنان ودعوا جمّاً غيرأً من علمائها للقدوم إلى إيران لدعم المذهب الإمامي و توطيد أسطوله وإراسمه وإحيائه فيها . وكانت هذه الحوزة تُعتبر أكبر مدرسة دينية للفكر الشيعي الإمامي في تلك الفترة . وقد كان لهجرة فقهاء الشيعة من لبنان ، وبُعيد ذلك من البحرين ، إلى إيران ، واهتمامهم بالمدارس الدينية التي أرسوا قواعدها في عاصمة الصفویین أصفهان ، و في المدن الإيرانية الأخرى ، الدور الأساس في تمهيد و إعداد أرضية صلبة ، و في نفس الوقت خصبة ، لإحياء اللغة العربية فيها . وإذا كان هؤلاء الفقهاء هم الرؤاد الأوائل لهذه اللغة في القصر الصفوی بإيران ، فقد كان تلاميذهم الذين نهلوا من معينهم في الحوزات العلمية الفضل في نشر اللغة العربية ورواجها فيها ، وذلك في الحقبة التي تلت ذلك العصر أي العصرین الأفشاري (١١٤٨هـ - ١٧٣٦ق) والرندي (١١٦٣هـ - ١٧٥١م) ، والرندي (١١٦٣هـ - ١٧٥١م) . وكان شاعرنا الطبيب الأصفهاني (١١٩١هـ - ١٧٧٧م) واحداً من هؤلاء الذين درسوا في الحوزة العلمية بأصفهان ، وأخذوا اللغة العربية على الفقهاء المهاجرين أو تلاميذهم .

للشاعر الأصفهاني أشعار عربية عدّة تتغزل في أكثرها ، وهي تشكّل مادة ثرية وجيدة لدراسة الغزل والنسيب في هذه الفترة . ومنها قصيده في مدح الإمام الثاني عشر (ع) ابن الإمام العسكري (ع) . وارتأينا دراستها لأنّها تمثّل بحقّ صورة صادقة للغزل في ذلك العصر ، ولأنّها تتضمن على مقدمة نسبية أطول بكثير من الغرض الأساس وهو المدح ، ولأنّها - حسب علمنا وفق ما تعرّفنا عليه من مصادر - هي المدحية الوحيدة في المهدى المنتظر (ع) في العصرین الأفشاري والرندي ، ولأنّها بإمكانها أن تُبيّن اللثام عن جوانب

مختلفة من العقيدة المهدوّية في تلك الفترة. فضلاً عن أننا يمكننا أن نتعرّف على ثقافة الشاعر وموهّبته الشعريّة التي وظّفها في خدمة تلك الثقافة.

وقد عالجنا موضوع بحثنا وفق دراستين: دراسة داخلية وقد أخذنا فيها المنهج البنائي الشكلي لدراسة المستويات؛ ودراسة خارجية واعتمدنا فيها منهجين، هما: منهج تاريخي، وذلك حين دراسة حياة الشاعر والتعرّيف بأعماله الشعريّة؛ ومنهج موضوعاتي، وذلك عند تحديدنا لبنية (نطاق) القصيدة وأغراضها ومضامينها.

ولتتعرّف إلى خصائص النسب بين الشاعر الأصفهاني والعقيدة المهدوّية التي كان يذهب إليها وثقافته وموهّبته الشعريّة علينا أن نردّ على سؤال جوهري، وهو: ما هي المميّزات الأسلوبية للقصيدة؟ وللإجابة عن هذا السؤال اعتمدنا على نظام المستويات الأربع، مصنفةً من أبسطها إلى أشدّها تعقيداً، وهي: العروضي والموزيقى، والصرفي والنحوى، والمعجمى، والبلاغى، من دون إهمال التناص ووظائفه معنىً وأسلوباً. نوّد أن نشير هنا إلى أننا قد استندنا إلى بعض المجموعات المخطوطية غير المرقّمة فلذلك اختررنا إلى ذكر اسم المجموعة من دون الإشارة إلى الصفحة التي راجعناها.

الطيب الأصفهاني

هو محمد بن عبدالله (١١٩١-١٧٧٧م)، المعروف بالأصفهاني، عالم رياضي، وطبيب خاص لباطل كريم خان زند (١١٩٣-١٧٧٩م). آقازرگ الطهراني، ١٤٠٨هـ.ق: ج ٦، ٧٨٠ (ولد في ١١٦٣هـ.ق/ ١٧٤٩م). إبان حكمه بشيراز مدينة جَهُم في إقليم فارس، ودرس بأصفهان، وبسبب إقامته الطويلة هناك عُرف بالأصفهاني. (فرصت الدولة الشيرازى، ١٣٦٢هـ.ش: ١٠٥) والأصفهاني هو الذي رسم خريطة جامع الوكيل بشيراز وحدد قبلته. (م.ن.) وكان حسن الخط. (الأمين، ١٩٨٦: ج ١٠، ٨١) سُمي بنصير الدين الثاني أو نصير الدين محمد الثاني لتضليله في العلوم المختلفة.

أقوال العلماء فيه

إن مؤرخي الأدب والمترجمين للطبيب الأصفهاني، وإن لم يفضلوا شرح حاله وترجمة أحواله على نحو يليق بمقامه، ولكنهم لم يقتروا في الإطراء عليه والتصريح بجميل فضله وعلمه المتدافع وسطوع فضله الغزير وكونه من الحكماء البارزين والأطباء الحاذقين. وفيما يلي نشير إلى أهم ما قال فيه معاصره.

وقد نعته آذرييگدلي (١١٩٥هـ.ق / ١٧٨١م) بـ"مسيح الدهر وجالينوس العصر" لتضلعه في الطب. (آذرييگدلي، ١٣٧٨هـ.ش : ٦٥٩)

و قد وصفه الزُّنوزي (١٢١٨هـ.ق / ١٨٠٣م) في مجموعته رياض الجنّة ما نصّه: «كان عالماً، كاماً، عارفاً، فاضلاً، متكلماً، حكيمًا، مهندساً، فيلسوفاً، محققاً، مدققاً، ماهراً، بل مؤسساً في أكثر الفنون العقلية والنقلية والرياضية، سينا في فن الطب علماً و عملاً. وكان أدبياً، منثراً، شاعراً بالعربية والفارسية، مجيداً، بليغاً، فصيحاً، معاصرًا، إلّا أنه ما تشرفت بزيارةه وكان - رحمه الله - عند السلطان كريمخان الزند، مشغولاً بأمر الطبابة في بلدة شيراز، محترماً ومعززاً عنده وعند الناس، غاية الاحترام والإعزاز، إلّا أنه كان شاكياً من الدهر الخوان؛ لأنّ أمر الطبابة وخدمة السلطان، كان غير مناسب بشأن ذلك الفاضل العظيم الشأن وكان قابلاً ومستعداً للتأليف والتصنيف في كلّ فنّ في نهاية الحسن والكمال؛ إلّا أنه بسبب الاشتغال بتلك الأشغال، لم يجد الفرصة له ولا مجال.» (الزنوزي، رياض الجنّة، ١١٢٠م: ج ٥، ١٦٠ و ١٦١) و وصفه في مجموعته الكشكوكل قائلاً: "مفخر أهل عصره في العلم والحكم، ومظهر البدائع في حسن الخلق والشيم، الميرزا نصير الدين الأصفهاني الطبيب - أنار الله برهانه". (الزنوزي، الكشكوكل) كما نعته في مجموعته الثالثة بحر العلوم بـ"مسيح الدهر" لمهاراته وخبرته الفائقة في الطب أيضاً. (الزنوزي، بحر العلوم، ص ٢٢٢)

و وصفه عبدالرزاق الدُّبَّابِي (١٢٤٣هـ.ق / ١٨٢٨م) بـ«مسيح الملة والدين وأفلاطون الدهر وبطليموس العصر» (الدُّبَّابِي، ١٦١/١) لمكانته العالمية في الطب والحكمة والفلسفة، وقال فيه:

«الكاتب البارع الشاعر الطبيب النطّاسي ... الفاضل الليب والكامل الخطيب الأريب، كان في الحقيقة حاجة نصير الدين الثاني، وكان مشاراً إليه في أقسام الحكم من الهيئة والرياضيات والطبّ الجسماني والروحاني من الإلهي والمشائعي والإشراقي فيلسوف حاذق سيد أيد صديق شقيق تضرب إليه أكباد الإبل وله إفادة وإفاضة في تقرير العلوم ماهر في علم الطب. وبسبب مهارته في الطبّ وغيره طلب من دارالسلطنة بأصفهان إلى شيراز، إلا أنه كان يطمح إلى الوزارة... ولعله عدم تميّز سلطان العصر وعدم مساعدة الدهر وعدم وصول أبناء الزمان بدقائق الكمالات النفسية كان يتأنّس على حرمانه من أوطانه وإنواعه.» (الذئبلي، ١٣٤٩ هـ.ش: ج ١، ١٦٢ و ١٦٣)

أعماله الشعرية

و قد أكّد فرست الدولة الشيرازي (١٣٣٩ هـ.ق / ١٩٢١ م) - و هو من أحفاد الطبيب الأصفهاني مؤلف كتاب آثار عجم - على أنّ جده ليس له ديوان شعر وإنما تبعثرت قصائده في ثنايا بعض المجموعات الأدبية. (فرست الدولة الشيرازي، ١٢٦٢ هـ.ش: ١٠٦) وبدورنا قد عثّرنا على عدد من هذه القصائد، ونأمل أن نصطّنح له ديواناً إذا ما توفرّنا أكثر فأكثر على أشعاره الأخرى، وهي كالتالي:

١- قصيدة في مدح النبي محمد (ص) (٧٥ بيتاً)

قد وردت هذه القصيدة في المجموعتين الأدبيتين للزنوزي (١٢١٨ هـ.ق / ١٨٠٣ م) هما من مقتنيات مكتبة مجلس الشورى الإسلامي بطهران، وقد وردت بأكملها في جنگ [مجموعة] مهدوي التي طبعت مصورة، كما طبع بعضها ضمن كتاب تجربة الأحرار وتسلية الأبرار لعبدالرزاق الذئبلي (١٢٤٣ هـ.ق / ١٨٢٨ م)، وأولها:

إذا ارتعت بوادي الحي في العلمِ قف في الربع على ربعِ بذى سلمِ

٢- قصيدة في مدح الإمام علي بن أبي طالب (ع) (٦٦ بيتاً)

وجدناها في نفس المجموعات الأدبية السابقة، وقد وردت بأكملها في كتابي رياض الجنّة للزنوزي نفسه وتجربة الأحرار وتسلية الأبرار للذئبلي، ومطلعها:

هذا منازلُ خلّاني وجيراني يا صاحبِيَّ بذكرِاهم أجيراني

٣- قصيدة في مدح المهدى المنتظر (عج) (٤٩ بيتاً)

و هي موجودة في كتابي الرُّنوزي السابقين أيضاً، واستهلّها الشاعر بهذا المطلع:

أيا من يداوي الناس دعني ودائماً علاج مريض الهجر ليس التداويا

٤- قصيدة غزلية (٤٨ بيتاً)

في مجموعة رقم ٧٠١ بمكتبة مطهري (سپهسالار) بطهران قصيدة غزلية للأصفهاني

تشبه القصيدة السابقة. تبدأ القصيدة بالأبيات التالية:

ألا يا طبيب الناس دعني ودائماً علاج مريض العشق ليس تداويا

نسيم نواحي أصفهان دوائياً ووصل أحباء العراق شفائيما

أيا حارسي شيراز خلوا عن الصبا إذا جاوزت في السير تلك النواحيما

٥- قصيدة أرسلها إلى تلميذه في الطب والفلسفة، وصديقه وصاحبـه في أصفهـان، الشاعـر

أحمد الحسيني المعروف بـ هاتف الأصفهـاني (١١٩٨هـ.ق/١٧٨٣م) (١٤ بيتاً)

و هي موجودـة في المجموعـات الثلاث السابقة ومجموعـة مطهـري، إضافـة إلى كتاب

رياض الجنة المطبـوع، ومطلعـها:

تنـاءـيتـ عنـي يا خـليلـيـ غـاويـا وغـادرـتـ نـارـاً تـلتـظـيـ في فـؤـادـيا

ونجد في جـنـگ [مجموعـة] مـهـدوـيـ إـشـارـةـ إلى سـبـبـ إـنشـادـ القـصـيدـةـ إذ قال صـاحـبـ

المجموعـةـ نـقـلاـً عنـ خطـ الطـبـيبـ ما نـصـهـ:

«ولـهـ، وقد كـتبـ إلى بعضـ المـخـادـيمـ منـ السـادـاتـ بعدـ وـصـولـ مـكـتـوبـ منهـ مشـتمـلـ علىـ قـصـيدـةـ

بلـيـغـةـ بـهـذاـ الـبـحـرـ وـهـذـهـ القـافـيـةـ مـطـلـعـهاـ هـذـاـ:

تجـافـيـ طـبـيـيـ نـائـيـاـًـ عنـ دـوـائـيـاـًـ أـخـلـايـ خـلـونـيـ أـبـيـتـ وـدـائـيـاـ»

(جُنگ مهدوی، ص ٩)

و هذا البيت مطلع قصيدة غزلية (٤٧ بيتاً) لهاتف الأصفهاني أوردها الدُّبّلي في تجربة الأحرار ، وقال فيه : "قال تمديحاً للحكيم الأعظم والصدر المفخم والفضل الأكرم هو الطبيب الليب الأريب ميرزا محمد نصیر الأصفهاني " . (الدُّبّلي ، ١٣٤٩ هـ.ش: ج ١ ، ٣٢٦) وردت القصيدة ناقصةً في ديوانه الذي جمعه وحيد دستجردي ، وأوردها الدكتور فیروز حریرچی ، كما وردت في الديوان ، في كتابه عن أشعار هاتف العربية . (حریرچی ، ١٩٦٥: ٥٦) ٦- قصيدة كتبها إلى بعض أصدقائه (تحتمل كونه هاتفاً) في أصفهان (١٧ بيتاً)

و جدناها في مجموعة الزُّنوزي وجُنگ [مجموعة] مهدوی ، واستهلّها الشاعر قائلاً :

زمان الجوی لَمَا تمطّی بصلبه «وَأَرْدَفَ أَعْجَازًا وَنَاءَ بِكَلَّكَلٍ»
و المصاريغ الأخيرة من هذه القصيدة كلّها لامرئ القيس من معلمته المشهورة .

٧- مقطوعة بعثها إلى أحد أصدقائه (تحتمل كونه هاتفاً أيضاً) وكان منزله قريباً من نهر زَندَرَوَد في أصفهان (٣ أبيات)

و قد وردت المقطوعة في المجموعات الثلاث السابقة وكتاب رياض الجنّة ، وهي :

أیا نسیم الصبا إن تلقَّ جیراننا
بزَندَرَوَد حیاتِ الوارد الصادی
ما شابه الماء من نظم ابن عُبَّاد
فاقرأً لصاحبنا في قرب شاطئه
«یا أصفهان سُقیت الغیث من بلدِ

إنّ من يتأنّل هذه القصائد يجد لها خصائص مشتركة ، ومنها : اهتمام الشاعر بالنسيب وذكر أحّبّته وأخّلائه وديارهم (أصفهان وزَندَرَوَد) أو تكرار الأبيات والمضمونين أو اشتراكها في الوزن والقافية نأمل أن ندرسها في بحث لاحق بإذن الله . وما يهمنا هنا قصيدة الطبيب الأصفهاني في مدح المهدي المنتظر (عج) وخصائصها الأسلوبية .

محيّته في المهدى المنتظر (عج)

نبدأ دراسة المدحية بقراءتها سريعة. ولذلك سندون النص موزّعاً على قسمين (مقطعين) متتوّعين لكنهما متالفين ومتّحدان على تشكيل بنية للنص متکاملة. كما نُبرز المحاور المختلفة في كلّ قسم (مقطع) من خلال ترقيمهما أبجدياً كي يساعد ذلك على وعي بعض جوانب الدراسة. ومن ثمّ نشير إلى المحاور الثانوية لكلّ محور وندرس الظواهر الأسلوبية لكلّ قسم ومحور على أساس نظام المستويات الأربع. ونسعى أن نجد جسراً يربط أسلوب القصيدة الشعري بالمضامين التي يريد الشاعر إبرازها.

القسم الأول: النسيب

- | | |
|-----------------------------------|---------------------------------|
| ١- أيا من يداوي الناس دعني ودائما | علاج مريض الهجر ليس التداويا |
| ٢ | دواوك عن داء النوى ليس شافيا |
| ٣ | وصحة جيران العراق شفائيَا |
| ٤ | نسيم الصبا إن كان تلك النواحيَا |
| ٥ | عليّ برّيا أرضهم هم باليَا |
| ب-٦ | فبلغ إليهم ثمّ بلغ سلاميَا |
| ٧ | يبيت عن الأوطان والأهل نائيا |
| ٨ | إلى ساكني أرض العراق دياريا |
| ٩ | سلاماً أتى عن حرقة القلب حاكيا |
| ١٠ | فقل بعد تبليغ السلام، مناديا: |
| ١١ | حديشي دعائي ذكر قلبي شائيا |
| ١٢ | ومرّ عليها العمر وهي كما هيَا |

- إليكم، كمن يدنو إلى الماء صاديا
تجرّعتْ أقداحاً من الخمر حاويا
تذكّرتْ أياماً مضتْ وليليا
وتباً لعمرِ كان في الهجر باقيا
يعاونني عن نيل أقصى مراديَا
سقاهم بها الرحمن ما قد سقانيا
وهل قدر الرحمن فيما تلاقيا ؟
وهل لسليم الهجر من بات راقيا ؟
وهل في النوى باتوا بحال كحاليا ؟
عرفتْ لهذا الداء شخصاً يداويا
فو الله ما أدرى الضحى عن عشائيا
يظلونني في مذهب الودّ غاليا:
زيارتكم يا قوم بالرأس جاثيا
ووجدي ولهفي وااضطرابي لما بيا
تعدّ الهوى داءً على المرء طاويَا
محاسن أمر المرء ظلّوا مساويا
ذروا النصّ عنكم «لا عليّ ولا ليَا»
صديقاً شفيفاً بل «عدواً مُداعجاً» ؟
دعوا واسمعوا ما قلتُ بالصدق آتيا:
١٣. تشوّقتْ - في آناء يومي وليلتي -
١٤. سمعتُ بذكر اكم فصرتُ كأنني
١٥. حكتْ مقلتي سود السحائب كلما
١٦. فسقياً لعيش قد مضى في وصالكم
١٧. إلى الله قد أشكوا زماناً معانداً
١٨. سقاني بكأس الهجر ما مُرّ طعمه
١٩. ألا ليت شعري هل يعود الذي مضى
٢٠. وهل لصريح الحب في الحيّ عودة ؟
٢١. وهل كان بالماضين ما بي من الهوى
٢٢. غدا الدهر للأحباب داءً فليتنى
٢٣. ألا يا أخلائى ! إذا ما ذكرتكم
٢٤. أقول وإن كان الورى في مقالتي
٢٥. علىّ إذا جاد الزمان بمنيتي
ج-٢٦. قد استغرب النالون طرّاً صابتي
٢٧. يقولون: دع شكوى الفراق إذ الورى
٢٨. فوا عجبًا ! حتى يعيّر عشر
٢٩. ألا أيها النّاصح ! بالله ربكم
٣٠. فهل يتسلّى بعد قلبي، وما أرى
٣١. ويَا معاشر العدّال كم تعذّلوني

فكان - إذن والله - بالي وباليا
بيوتُ عن الخُلَانِ باتت خواليا
وأين أنسُ بينهم عشتُ راضيا ؟
لأيام وصل قد مضين تلاقيا
فتحّامَ ترمي بالسهام فؤاديا
كفى بك للخُلَانِ خصماً معاديا

٣٢. إذا كان بالي عن أخلاي خاليا
٣٣. قفا نبكي عند الرسم إذ قد بدا ليما
٣٤. ألا تسألن الدورَ: أين أحبتني ؟
٣٥. فوالله صارت ليلة في فراقهم
٣٦. أيا دهر مهلاً بعضَ جدّك في الأذى
٣٧. فكم تستعين الهرج فيما تريده

التخلص

كفى ما بدا في علمه عن مقاليا

٣٨. إلى الله أشكو منك يا دهر ساكنا

القسم الثاني: المديح

ونوراً سيدني الحق بالقسط قاضيا
كأسلافه أعلام دين عواليها
نجوماً على أوج الكمال دراريا
لأركان مجد بانيا ثم بانيا
ومن في الورى يدعى أميراً وناهيا
إلى الله بالبيض القواطع داعيا
بنصب العوالى يخوضون الأدانيا
ليوث تصيد الشادنات الحواريا
أكرر من نظم الرضي مباهيا:
رضيناك مهدياً لدين وهاديا»

٣٩. وأستنصر المدعو في كل حاجة
٤٠. من اختاره الرحمن للخلق مرشدا
٤١. بدوراً لأفلاك المعالي لومعا
٤٢. لريات عز رافعاً بعد رافع
٤٣. ومن بالهدىات إماماً وحجّة
٤٤. عن الحق بالسمّر العوالى مدافعا
٤٥. يجر على الجرّاد الجياد كتائبا
٤٦. يصيدون أبطال الرجال كأنهم
٤٧. ومن في الورى أدعوه جهراً وخفيه
٤٨. «أيا علم الإسلام والمجد والعلا

٤٩. «عليك سلام الله أني لنظر إليك وراج منك نيل رجائيا»

نظم الشاعر الأصفهاني القصيدة عندما كان طيباً في بلاط كريم خان زند (١١٩٣هـ.ق / ١٧٧٩م) في عاصمته شيراز، وذلك بعد مدة طويلة قضتها في أصفهان. ويبدو من القصيدة أنه كان يتسوق إلى أصفهان وزيارة أصدقائه وأحبابه هناك.

و للقصيدة تسعه وأربعون بيتاً، وهي تقسّم إلى قسمين أساسين: النسيب فال مدح:

النسيب: الأبيات ١-٣٧

التخلص: البيت ٣٨

المدح: الأبيات ٣٩-٤٩

و قبل أن نبدأ دراستنا حول المدحية نتناول موضوع طول قسميها الأساسيين. فإنّها تنطوي على مقدمة نسيبية طويلة تربو أبياتها على سبعة وثلاثين بيتاً أي ثلاثة أربع أبيات القصيدة، وكأنّ الشاعر أراد بذلك إبراز موهبته الشعرية. وهناك من النقاد من يرى عدم جواز إطالة الممادحة لأنّها تُنسى أوّلها؛ وقد نقل ابن رشيق (٤٥٦هـ.ق / ١٠٦٤م) عن أحدهم: "و قد حُكِي عن عمارة أَنْ جَدَهْ جَرِيرًا قَالَ: يَا بَنِيْ! إِذَا مَدَحْتُمْ فَلَا تُطِيلُوا الْمَمَادِحةَ فَإِنَّهُ يُنْسِي أَوَّلَهَا وَلَا يَحْفَظُ آخِرَهَا، وَإِذَا هَجَوْتُمْ فَخَالَفُوا". (ابن رشيق، ٢٠٥/٢) ورأى ابن رشيق نفسه أنّ "من عيوب هذا الباب أن يكون النسيب كثيراً والمدح قليلاً". (م.ن.)

و بعد هذه الإطالة السريعة نواصل بحثنا في دراسة القصيدة بدءاً من القسم الرئيسي الأول أي النسيب ودراستيه: الداخلية والخارجية.

أولاً - النسيب

يحوي القسم الأول من القصيدة سبعة وثلاثين بيتاً تدور معانّها حول ثلات ثنائيات

ضديّة:

- الشاعر/ المرض (الأبيات ١-٥)

- الشاعر / هجر الأحباب (الأبيات ٢٥-٦)

- الشاعر / النّصّاح والْعُدَال (الأبيات ٣٧-٢٦)

و على أساس هذه الثنائيات الضدية يقسم القسم الأول إلى ثلاثة محاور رئيسية تدور المعاني فيها حول موضوع أمنية الشاعر وهي الوصول إلى أصدقائه وديارهم.

أ- الشاعر المريض

تشكل الأبيات الخمسة الأولى المحور الرئيسي الأول إذ يشير فيه الشاعر إلى أنه مريض، إلا أنه يطلب من طبيبه - وربما يعني بالطبيب نفسه - أن لا يصرّ على علاجه وتناول الأدوية، لأنّه مريض بسبب ابعاده عن أصدقائه وأحبابه، لأنّهم في أصفهان إذ عاش الشاعر فترة طويلة من عمره، وهو في بلاط كريم خان زند بشيراز. ويرى الأصفهاني أنّ دواء مرضه هو تجديد زيارة أصدقائه وإخوانه.

و من الناحية الأسلوبية هناك أمور أفاد منها الشاعر ليوضح هذا المعنى :

١- في المستوى الموسيقي نشير إلى الأمور التالية :

- وظّف الشاعر الموسيقى الخارجية لمطلع يائية المتنبي (٣٥٤هـ.ق/٩٦٥م) المشهورة في مدح كافور الإخشيدى (٣٥٧هـ.ق/٩٦٨م) ليؤكّد على اشتداد أمره. ومطلع اليائية هو الآتي :

كفى بك داءً أن ترى الموت شافيا

(المتنبي، د.ت: ج ٢، ٥٧٨)

و ربّما يرجع ذلك إلى أنّ الظروف التي رافق إنشاد القصيدة ظروف مشركه، وكان الشاعران حينه مصابين بمرض الهجر والحرمان من أوطانهما وإخوانهما حيث لا يجدان لمرضهما علاجاً. فعندما فارق المتنبي سيف الدولة الحمداني (٣٥٦هـ.ق/٩٦٧م) ورحل إلى دمشق أحسّ بخيبة أمل شديدة فصارت أمنيته هي المنية إلى أن كتبه كافور بالمسير إليه؛ فعندما ورد مصر أخلى له داراً وخلع عليه وحمل إليه آلafaً من الدرّاهم فقال يمدحه وهو قد وجد دواء دائه.

- أورد الشاعر الأبيات الثلاثة الأولى ومصراعيّها مقفّاً، وتلك ظاهرة قلّما نجدها في بدايات القصيدة. نعم، قد نجدها في وسط القصيدة كالبيتين الثاني والثلاثين والثالث والثلاثين من القصيدة نفسها، وفي البيتين التاليين من قصيدة امرئ القيس (٧٥ ق. هـ / ٥٤٥ م)

المعروف :

أ فاطمٌ مهلاً بعض هذا التدلّل
وإن كنتَ قد أزمعتِ صرمي فأجملي
أغرّكِ مني أنْ حبّكَ قاتلي
وأنكِ مهما تأمرني القلبَ يفعلِ
(الأصفهاني، ١٩٩٢م: ج ٩، ٨٥)

٢- في المستوى التركيبى نرى أسلوب النداء مرّتين :

- نداء الطبيب : أيا من يداوى الناس ... (البيت ١)

- نداء حُرّاس [شيراز] : أيا عشر الحُرّاس ... (البيت ٤)

٣- في المستوى المعجمي تلفتنا الأمور التالية :

- يشمل المعجم الطبّي مفردات هي الآتية :

الداء، والدواء، والتداوي، ويداوي، والمريض، والعلاج، والشافي.

وهذا المعجم موجود عند الشاعر في سائر قصائده، والسبب مهنته ومعرفته بالطبّ الذي نرى بضماته في إنتاجات الشاعر الشعريّة . وفي المعجم فعل واحد وهو : يداوي . واستعمل الشاعر كلّ هذه المفردات في دلالتها الأصلية .

- في حقل المكان يلفت حضور كلمتي زَنْدَرُود وال伊拉克 (العراق العجمي) : أصفهان وكرمانشاه و همدان و قم) كديار للمحبوب . واستعملهما الشاعر في معناهما الحقيقي .

- يشمل معجم الرياح كلمات كالتالي :

النسيم، الصبا، نسيم الصبا، تنسمّت

يلفت في المعجم ورود فعل تنسمّتٌ وهو بمعنى : هبّت الريح رويداً . واستعمل كلّ هذه

المفردات في معانيها الأصلية.

٤- في المستوى البلاغي نرى تشبيه الشاعر النسيم بالدواء، وصحبة جيران العراق بالشفاء. (البيت ٣)

و بين قوسين نشير ثانية إلى تأثر الشاعر الأصفهاني بموسيقى مطلع يائمة المتبنّي (٣٥٤هـ.ق / ١٩٦٥م) المشهورة في مدح كافور الإخشيدى (٣٥٧هـ.ق / ١٩٦٨م). وتوظيفه في بيان ما أراد تبيانه. وكان الشاعر معجباً بوزن القصيدة ورويها إذ نجدهما في سائر أعماله الشعرية. ويدركنا البيت الثالث وذكر نسيم ديار المحبوب فيه باليت التالي لسعدي الشيرازي (بين ١٢٩٢هـ.ق / ١٩٦٥م و ١٢٩٦هـ.ق / ١٩٦٩م) من قصيدة أنسدتها بعد سقوط بغداد عام ١٢٥٦هـ.ق / ١٩٨٥م، ورثى بها الخليفة العباسى المستعصم بالله :

نسيمُ صباً بِغَدَادَ بَعْدَ خَرَابِهَا
تَمْنَىً لَوْ كَانَتْ تَمَرًّ عَلَى قَبْرِي

(سعدي الشيرازي، ص ٧٢٩)

و يؤيد هذا الرأي قول سعدي الشيرازي بعد بيتين، وهو يشير إلى مرضه ورفضه مداواة الطبيب إذ قال :

زَجَرْتُ طَبِيباً جَسَّ نَبْضِي مَداوِيًّا
إِلَيْكُ، فَمَا شَكْوَايَ مِنْ مَرْضٍ يَبْرِي
(م.ن.)

ب- هجر الأحباب والتشوّق إليهم

و في المحور الرئيسي الثاني الذي يشمل الأبيات السادس إلى الخامس والعشرين من القصيدة يتكلّم الشاعر على حرمانه من أصدقائه وابتعاده عن أحبابه في أصفهان ويتشوّق إليهم. وكان الشعور الذي سيطر على الشاعر بعد مفارقتهم هو خيبة الأمل وتغلّب التخاذل على الإرادة. والإنسان في مثل هذا الشعور يؤوب إلى ذكرياته السابقة ويتمتّى الرجوع إلى أصحابه ورفاقه. ويشمل هذا المحور محاوراً ثانوية كالتالي :

- يعيش الشاعر وحيداً بعيداً عن أصدقائه (البيت ٧)

- يُبلغ السلام إليهم (الأبيات ٦-٩)

- يتّشوق إليهم (الأبيات ١٠-١٦ و ٢٣-٢٥)

- يتمنّى الرجوع إليهم (الأبيات ١٩-٢١)

- يشكّو من الزمان لأنّه حال بينه وبين أصدقائه (البيتان ١٧-١٨)

وأفاد الشاعر، لتبين هذه المواضيع، من الأساليب الآتية :

١- في المستوى الموسيقي يمكن الإشارة إلى أسلوب التكرار :

- تكرار السلام (الأبيات ٦-٩)

- تكرار صيغة صرفيّة وتراكيب نحوية في البيت السادس عشر :

فسقياً لعيش قد مضى في وصالكم وتباً لعمر كان في الهجر باقيا

- تكرار سقاني / سقاها / سقانيا (البيت ١٨)

- تكرار الاستفهام (الأبيات ١٩-٢١)

٢- استعمل الشاعر صنعة اللفّ والنشر (البيت ١١) لوظيفة إيقاعية .

٣- في المستوى الصرفي نشير إلى صيغة تفعّل في الأفعال الآتية :

توقّدُ، تشوّقتُ، تجرّعتُ، تذكّرتُ

و لـ (التفعّل) معنى الكثرة والتضييف، ويدلّ استعماله على ظروف الشاعر القاسية .

ورأينا استعمال الكلمة تنسمّت في القسم الرئيسي الأول .

٤- في المستوى التركيبي يلفت انتباهنا :

- استعمال أسلوب الاستفهام موضع التمني ست مرات: ألا ليت شعري هل يعود الذي مضى؟... (الأبيات ٢١-١٩) وذلك لأنّ الشاعر يوجه سؤاله إلى ما لا يُرجى حصوله لاستحالته، من العودة إلى الماضي، والتلاقي مع الأحبّة، و...؛ وهكذا ينزاح الاستفهام عن دلالته الأصلية التي وضعت له و هي السؤال للفهم إلى دلالة أخرى و هي التمني . وإنّ سرّ التعبير في جمال أسلوب الاستفهام والعدول إليه عن أسلوب التمني تبّية السامع في صورة السؤال ليدعوه إلى البحث عن الجواب حتّى يصل بنفسه ويتحرّك بحركة الوجдан.
- استعمال أسلوب النداء مرتين: بريد الحمى ... (البيت ٦)، ألا يا أخلاقى ... (البيت ٢٢)

٥- يحتوي معجم هجر الأحباب والتشوّق إليهم مفردات، هي :

الفريد، الهجر، كأس الهجر، سليم الهجر، المهاجر، النائي، الوجد،
اللوعة، الود، الحب، الأحباب، نيران الهوى، الهم، حرقة القلب،
المهجة، الاشتياق، تشوّقت، ذراكم، الوصال، النوى، زيارتكم
و للهجر ومشتقاته دور أساس في المعجم. وفيه فعل واحد هو: تشوّقت.

٦- وفي المستوى البلاغي تستوقفنا الصور الشعرية والمحسّنات المعنوية التالية :

- تشخيص نسيم الصبا: بريد الحمى ... (البيت ٦) فيطلب منه الشاعر أن يُبلغ سلامه إلى أحبّائه في أصفهان . وقد شبّه الشاعر النسيم بالبريد وحذف المشبه به وأبقى شيئاً من لوازمه وهو الاتّجاه نحو ديار المحبوب على سبيل الاستعارة المكنية .

- تشخيص الزمان في البيتين السابع عشر والثامن عشر :

إلى الله قد أشكوا زماناً معانداً يعاوقي عن نيل أقصى مراديا

سقاني بكأس الهجر ما مُرّ طعمه سقاها بها الرحمن ما قد سقانيا

فيشكوا الشاعر من الزمان، لأنّه هو الذي حال بينه وبين وصال أصدقائه، وهو الذي

سقا شراب الهجر المرّ. وقد شبه الأصفهاني الهجر بشراب مُرّ فحذف المشبه به وأبقى شيئاً من لوازمه و هو الكأس على سبيل الاستعارة المكنية .

- تشبيه سلامه بسلام إنسان مشتاق تشبيهاً بليناً : سلام اشتياق ... (البيت ٧). والمشبه به (سلام) مصدر مبین للنوع .

- تشبيه القلب بشيء احترق تشبيهاً بليناً : سلاماً أتى عن حرقة القلب حاكيا (البيت ٩)

- تشبيه الهوى بالنار تشبيهاً بليناً : توقد نيران الهوى ... (البيت ١٢)

- تشبيه الدهر بدأء الأحباب تشبيهاً بليناً : غدا الدهر للأحباب داء ... (البيت ٢٢)، فيتمنى الشاعر الطبيب أن يجد دواء له .

- تشبيه الشاعر و هو مشتاق برؤيتهم بصياد يقرب من البحر ليصيد الأسماك تشبيهاً مجملأً : تشوّقت في آناء يومي و ليلتي ... (البيت ١٣)

- تشبيه عين الشاعر الباكية بكاء شديداً بسحائب سوداء تمطر بغارة تشبيهاً مجملأً : حكت مقلتي سود السحائب ... (البيت ١٥). ويلفت في التشبيه استعمال فعل حكت كأدلة للتشبيه .

- تشبيه الشاعر وهو يسمع ذكر أصدقائه بالذى شرب أقداحاً كثيراً من الخمر وسكر تشبيه تمثيل : سمعت بذكر أكم فصرت كأنني ... (البيت ١٤)

- التضاد في الصرير / السليم (البيت ٢٠)، للتضاد هنا وظيفة إيقاعية أيضاً .

ج- النّصّاح والغذال

وفي المحور الثالث والأخير من هذا القسم (المقطع) أي الأبيات السادس والعشرين إلى السابع والثلاثين يشير الشاعر إلى نصيحة الناصحين وعذل العاذلين له ويردد عليهم ويرفض كلامهم ويطلب منهم ليشاركونه في همّه وحزنه والبكاء على أحبابه. ويشمل هذا المحور محاور ثانوية كالتالي :

- استغراب من حوله من وجده ولهفه واضطرابه (البيت ٢٦)

- نصيحة أصدقائه الناصحين ورده عليهم (الأبيات ٣٠-٢٧)
- عَذل العاذلين له ورفض كلامهم (البيتان ٣٢ و ٣١)
- الطلب منهم (الناصحين والعاذلين) كي يقفوا إلى جانبه ويسألوا دور الأحّبة عن ساكنيها (البيتان ٣٣ و ٣٤)
- عتاب الدهر ، لأنّه هو السبب في مفارقتهم (البيتان ٣٦ و ٣٧)
- و لترسيم الأمور الآنفة ذكرها استعمل الأصفهاني الأساليب الآتية :
 - ١- في المستوى الموسيقي نجد الأمور الآتية :
 - النبر في البيت السادس والعشرين إذ قال :
 - و وجدي / ولهي / واضطرا بي لما بيا
 - و لا يوجد رابط موسيقي بين أجزاء المصراع الثلاث ، سواء في أجزاء التفعيلات أو حتى في عدد الأصوات ، بيد أنّ الإنسان يسمع فيه إيقاعاً متمايّزاً ، وذلك من أجل النبر الذي يظهر في قراءة حرف الواو في أول التفعيلة الأولى وببداية التفعيلة الثانية ونهايتها .
 - تكرار (لا) في : ... لا عليّ / لا ليَا (البيت ٢٩)
 - إيقاع التجنيس في : النُّصَاح / النُّصَح (البيت ٢٩)، العُدَال / تعذُّلُونِي (البيت ٣١)،
بالي / وبالـي / خالي (البيت ٣٢)، ليـا / خوالـيا (البيت ٣٣)
 - في المستوى الصرفي نرى وزن فعال ثلث مرات كالتالي :
النُّصَاح، العُدَال، الخُلَان
و رأينا كلمة الحرّاس في البيت الرابع .
 - في المستوى التركيبـي نجد أسلوب النداء ثلاث مرات :

- نداء الناصحين : ألا أَيْهَا النُّصَاحُ ... (البيت ٢٩)

- نداء العاذلين : ويا معاشر العُذَالِ ... (البيت ٣١)

- نداء الدهر : أَيَا دَهْرٌ ... (البيت ٣٦)

و في جميع هذه الخطابات يعاتب الشاعر المنادى إليهم ويرفض أقوالهم وأفعالهم .

ومنهم الدهر الذي شَخَّصَهُ الشاعر فناداه .

٤- وللنُّصَاحِ والْعُذَلِ مَعْجمٌ صغيرٌ كَالْآتِي :

النُّصَاحُ، النُّصَحُ، الْعُذَالُ، تَعْذُلُونَنِي

٥- في المستوى البلاغي يلفت انتباه القارئ الآتي :

- تشخيص الدهر (البيت ٣٦). شَبَّهَ الشاعر الدهر بِإنسان رامٍ يرمي قلبه بالسهام فحذف المشبه به وذكر بعض لوازمه وهو الرمي بالسهام على سبيل الاستعارة المكنية .

- التضاد بين لي / عليّ (البيت ٢٩)

- يذكرنا البيت التاسع والعشرون :

أَلَا أَيْهَا النُّصَاحُ ! بِاللَّهِ رَبِّكُمْ ذَرُوا النُّصَحَ عَنْكُمْ «لَا عَلَيَّ وَلَا لِيَا»

و حضور عبارة : «لَا عَلَيَّ وَلَا لِيَا» فيه بالبيت التالي من قصيدة المؤنسة لمجنون ليلي :

فِيَا لَيْكُمْ لَمْ تَعْرُفُونِي وَلَيْتَنِي تَخَلَّصْتُ مِنْكُمْ لَا عَلَيَّ وَلَا لِيَا

(ابن البراء ، ص ٨٧)

و للتناصّ هنا وظيفتان : وظيفة معنوّية إذ استعمله الشاعر في نفس المعنى الذي استعمله المجنون ، ووظيفة أسلوبية معجميّة .

- يذكرنا البيت الثالثون :

فَهُلْ يَتَسَلّى بَعْدُ قَلْبِي ، وَمَا أَرَى صَدِيقًا شَفِيقًا بِلْ «عَدُوًّا مُّدَاجِيًّا»؟

و حضور عبارة : «عَدُوا مُداجِيَا» فيه بالمتّبني (٢٥٤ هـ / ٩٦٥) و قصيده في مدح كافور
و حضور عبارة : «عَدُوا مُداجِيَا» فيه بالمتّبني (٢٥٤ هـ / ٩٦٥) و قصيده في مدح كافور
إذ قال :

تمنّيَهَا لِمَا تمنيَتْ أَنْ ترَى
صَدِيقًا فَأَعْيَا أَوْ عَدُوا مُداجِيَا
(المتّبني ، ٥٧٨/٢)

كما يذكّرنا بالشريف الرضي (٤٠٦ هـ / ١١٥) وقصيده في مدح الخليفة الطائع لله
وكذلك عندما (٣٩٣ هـ / ١٠٠٣) واستنهاضه في أموره ومعاتبته على تأخيره لاستدعائه ، وذلك
قال :

وَإِنْ غَرِيبَ الْقَوْمَ مَنْ عَاشَ فِيهِمْ
وَلَيْسَ يَرَى إِلَّا عَدُوا مُداجِيَا
(الشريف الرضي ، ١٤٠٦ هـ : ج ٢ ، ٥٨٨)

وللتناصّ هنا وظيفتان أيضًا : وظيفة معنوية إذ استعمله الشاعر في نفس المعنى الذي
استعمله الشاعران المتّبني والشريف الرضي ، ووظيفة أسلوبية معجمية .
- وظف الشاعر أبياتاً من معلقة امرئ القيس (٧٥ ق.هـ / ٥٤٥) المعروفة ليشدّد على
حزنه وأساه من مفارقة أحّبّته (البيتان ٣٣ و ٣٦) .

و الجدير ذكره أنّ خطاب الأصفهاني إلى صاحبيه (البيتان ٣٣ و ٣٤) وخطابه إلى من أذاه
(البيت ٣٦) يذكّرنا بمعلقة امرئ القيس المعروفة .

و في ضوء ما تقدّم نودّ أن نشير إلى أنّ لكلّ الثنائيات الضديّة ، في المحاور السابقة ،
طرفاً واحداً يتغيّر ، والطرف الآخر هو الثابت وهو الشاعر الأصفهاني المقيم في شيراز
والمحروم من أوطانه وإخوانه حين إنشاد القصيدة وهو الذي يأمل في الوصول إلى مُبتغاه
أي زيارة أصدقائه وأحّبّائه على شاطئ نهر زندروود في أصفهان .

وأخيراً تعالج القسم الرئيسي الثاني والأخير للقصيدة وهو المديح . وذلك بعد البيت

الثامن والثلاثين (التخلّص) الذي يشكو فيه الشاعر من الدهر إلى الله، وبذلك ينتقل من النسيب إلى المديح وهو الغرض الأساس للقصيدة.

ثانياً- المديح

ويتشكلّ القسم الثاني من القصيدة من عشرة أبيات (الأبيات ٤٨-٣٩). وتدور المعاني في هذه الأبيات حول ثانية الشاعر / المديح . والمديح هو المهدى المنتظر (عج) . ويمدح الشاعر في ثانياً مديح المهدى (عج) سائر أئمّه الشيعة الاثني عشر (ع) من دون ذكر لأسمائهم (الأبيات ٤٢-٤٠). أمّا الشاعر فهو الذي يريد النصر من الإمام (عج) في جميع حاجاته (البيتان ٣٩ و ٤٧). وأمّا الإمام (عج) فقد وصفه الشاعر بالأوصاف التالية :

- الإمام مدعوٌ في كل حاجة جهراً وخفية (البيتان ٣٩ و ٤٧)

- الإمام عادل : نور سيدى الحق بالقسط ... (البيت ٣٩)

- الإمام مختار من قبل الله (البيت ٤٠)

- الإمام مرشد (البيتان ٤٠ و ٤٣)

- الإمام وأنصاره مجاهدون شُجعان (الأبيات ٤٦-٤٤)

واستعمال الشاعر، لإبراز هذه المعاني والصفات، من الأساليب الآتية :

١- في المستوى الموسيقي يمكن الإشارة إلى :

- تكرار البنية الصرفية كالتالي :

البيت الواحد والأربعون :

نجوماً على أوج الكمال دراريا بدوراً لأفلاك المعالى لواماً

والبيت الثاني والأربعون :

لأركان مجد بنياً ثم بانياً لرأيات عزّ رافعاً بعد رافع

و البيت الرابع والأربعون :

إلى الله بالبِيض القواطع داعيا عن الحق بالسُّمْر العَوَالِي مدافعا

- النبر في البيت الثامن والأربعين إذ قال :

أَيَا عَلَمَ الْإِسْلَامِ / وَالْمَجْدِ / وَالْعَلَاءِ

و يظهر النبر في حرف النداء في صدر البيت، وفي حرف الواو في وسط التفعيلتين
الثالثة والرابعة.

- زحاف الكف في مفاعيلن فأصبح مفاعيل : هدایات (البيت ٤٣)، وهو قليل الاستعمال . وقد كتب في النسختين : الهدایات تصدّياً للزحاف .

٢- وفي الأبيات الواحد والأربعين إلى الرابع والأربعين يوجد تكرار لتركيب نحوية
نستشف منها إيقاعاً متميّزاً.

٣- في المستوى الصRFي نجد جمع فواعل وفعال وأمثالهما شائعاً في الأبيات كالآتي :

العالي (٣ مرات)، المعالي، اللوامع، الدراري، القواطع، الكتايب، الأداني، الحواري

٤- في المستوى التركيبـي يمكن الإشارة إلى كثرة الجمل الاسمية، وقد وردت الأفعال
مضارعةً. ويدل ذلك على أن الشاعر صادق في اعتقاده بقيام المهدى (ع) قريباً.

٥- في المستوى المعجمـي هناك حقول، وهي :

- حقل صفات المهدى (ع) وسائل الآئمة الاثني عشر (ع) :

المدعـو، المرشد، أعلام الدين، الإمام، الحـجـة، الأمـير، النـاهـي، المـادـفـع،
الداعـي، عـلـم الـإـسـلـام، (عـلـم) الـمـاجـد، (عـلـم) الـعـلـاء، الـمـهـدـى، الـهـادـى

و قد استعمل الشاعر كلمة الأمـير بمعنى الـأـمـر و هو غير المعنى الذي وضعـت له . ويلاحظ

ورود كلمة العَلَم أربع مرات مضافاً.

- حقل النور والنجوم، وهو المشتق من الحقل السابق، لأنّ لمفرادتها علاقة وثيقة

بالمهدى (عج) وسائل أئمّة الشيعة الإمامية (ع) :

النور، البدور، الأفلاك، اللوامع، النجوم، الدراري

- حقل الحرب ، وهو معجم صغير يشمل المفردات التالية :

الشموعي ، البيض القواطع ، جر الكتائب

٦- في المستوى البلاغي تجدر الإشارة إلى :

- توصيف الشاعر المهدى المنتظر (عج) وأسلافه ، وهم أئمّة الشيعة الاثني عشر (ع)

بكلمات تتناسب مع بعض (مراعاة النظير)، وذلك في البيت الواحد والأربعين :

بدوراً لأفلاك المعالي لواماً على أوج الكمال دراريا

- تشبيه الشاعر أئمّة الشيعة الاثني عشر (ع) بالبدور والنجوم، و تشبيهه المعالي

بالأفلاك، الكمال بأعلى السماء (البيت ٤١)، وذلك على أساس الاستعارة المكنية . و كلّ

هذه التشبيهات معروفة قديمة .

- تشبيه أنصار المهدى (عج) بصيادين يصيدون صيدهم - وهو أعداؤهم - بسرعة

وسهولة كما تصيد الليوث الظباء الصغار (البيت ٤٦)، وهو تشبيه التمثيل .

- النضاد في العوالي / الأداني (البيت ٤٥)، وللتضاد هنا وظيفة إيقاعية .

- وظّف الشاعر الأصفهاني شعر الشريف الرضي (٤٠٦ـ٤١٥هـ) في مدح الخليفة

العباسي الطائع لله (٣٩٣ـ١٠٠٣هـ) لمدح مدوحه و هو المهدى (عج) (البيتان ٤٨ و ٤٩).

و من نافلة القول ثانية إلى تنصيص شعر الشريف الرضي في مدح الخليفة العباسى في

البيتين الأخيرين من القصيدة. وبذلك ختم الشاعر قصيده المدحية بخطاب المهدي (ع) والتماسه حتى يقضي حاجته، كما عمل في الابتداء بها إذ خاطب الطبيب الذي طلب منه أن يتركه مع مرضه، لأنّه مريض بسبب حرمانه من أوطانه وإخوانه وابتعاده عنهم، ولا يداوي هذا المرض إلّا بوصاله إياهم. وإنّ المهدي (ع) بات في خيال الطبيب الأصفهاني طيباً يداوي مرضه ويتحدى بإرادته وقدرته وحربه كلّ من يقف ضدّ الحقّ وهو الدين المحمدّي الحنيف.

وأخيراً، أنسد الشاعر الأصفهاني قصيده هذه على بحر الطويل، وهو بحر معروف شائع في الشعر العربي. وفي قافية ألغان: ألف الإطلاق في نهاية البيت وبعد روي الياء، وألف التأسيس قبلها، وقد شاركت الألغان في خلق جوّ حافل بالحزن والأسى يتنااسب مع حالة الشاعر النفسيّة والتي تسبّبها فراقه من أصدقائه وتأسفه على حرمانه منهم. وقد تأثر الشاعر في الموسيقى الخارجّية للقصيدة من ثلاث قصائد يائية، وهي: قصيدة المؤنسة لقيس بن الملوح المجنون، وقصيدة المتنبي في مدح كافور الإخشيدى، وقصيدة الشريف الرضي في مدح الخليفة العباسى الطائع لله. ورأينا كيف وظّف شاعرنا الطبيب الأصفهاني، في مدحّيه هذه، نصوصاً مستحضرة من هذه القصائد الثلاث لوظائفَ معنوّية وأسلوبية.

النتيجة

كانت غايتنا الأساسية في هذا البحث الإجابة عن سؤال رئيسي، وهو:

ما هي المميزات الأسلوبية لقصيدة الطبيب الأصفهاني في مدح المهدي المنتظر (ع)؟
فبعد تصحيح القصيدة وتحديد البنية الأسلوبية فيها، وصلنا إلى نهاية المطاف لعرض نتائج البحث وآفاقه الجديدة.

إنّ أهمّ ما توصلنا إليه من النتائج في هذا البحث هو:

- ١- كانت مراسلة (مراسلات) شعرية عربية بين الطبيب الأصفهاني وتلميذه هاتف الأصفهاني، وكانا في فترة من الزمن صاحبين في أصفهان.

٢- إنَّ الأَسْسِ الْجَمَالِيَّةِ لِلْقُصْيَدَةِ تَتَجَلَّ فِي ثَلَاثَةِ مَسْتَوَيَاتِ كَالتَّالِيِّ :

١-٢-١ في المستوى الموسيقي رأينا دور قصائد للمجنون والمتّبّي والشريف الرضي، و تكرار بعض الصيغ الصرفية والتراكيب النحوية، وإيقاع التجنّيس والتضاد، والنبر، واللفّ والنشر في خلق موسيقى داخلية للقصيدة.

١-٢-٢ و في المستوى التركيبي لفت نظرنا الخطابُ والسؤال المستمران، وكانا متّجهين إلى الشاعر وغيره. واستعمل الشاعر الاستفهام بمعنى التمني ستّ مرات. ورأينا كيف وظّف الشاعر الجملة الاسمية ليقول : إنَّ صادق في عقيدته بقيام المهدى (عج) قريباً.

١-٢-٣ و في المستوى البلاغي استوقفنا أمران: التصوير المستمر للصور الشعرية: التشبيهية والتشخيصية والاستعارية، وفي الأخير ركز الأصفهاني على الاستعارة المكتبة. والآخر استعمال التناص الشعري بصورة مستمرة أيضاً. وشاهدنا توظيف الشاعر نصوصاً مستحضرة من أشعار امرئ القيس والمجنون والمتّبّي والشريف الرضي لوظائف معنوية وأسلوبية .

الوصيات

أوصي زملائي المختصين في دراسة الشعر العربي عامّة، ونتاجاته في إيران خاصة، بالتجّه إلى شعر الطيب الأصفهاني حيث لا يزال فيه مجال للكتابة، ولم يطبع من شعره إلا القليل، مما يجعل البحث عن مخطوطاته وتحقيقها ودراستها ديناً عليهم. وفي ما يلي إشارة عابرة إلى موضوعين جديرين بالبحث :

١. أقترح أن يقوم باحث بدراسة أساليب شعر الأصفهاني الشعرية إذ إنَّ في ذلك مادةً تصلح بحثاً علمياً.

٢. كانت مراسلة (مراسلات) شعرية عربية بين الشاعرين الطيب وهاتف الأصفهانيين، فيمكن أن تكون هذه المراسلة (المراسلات) موضوعاً لبحث آخر.

المصادر والمراجع

آذريگولی، لطفعی، آتشکده آذر، صحّه: میرهاشم محدث، ط١، إنتشارات أمیرکبیر، طهران، ١٣٧٨ش.

آقابرگ الطهراني، طبقات أعلام الشيعة، حقّقه: علي نقی منزوی، ط١، مؤسّسة إسماعيليان، قم، ١٤٠٨هـ.ق.

ابن رشيق القيرواني، الحسن، العمدة في محاسن الشعر وآدابه وتقده، قدّم له وشرحه وفهرسه: صلاح الدين الهواري وهدى عودة، ط١، دار ومكتبة الهملا، بيروت، ١٤١٦هـ.ق/ ١٩٩٦م.

ابن المبرد، يوسف بن حسن الحنبلی، تُرْزَهَة المسامر في أخبار مجنون بنی عامر، تحقيق: محمد ألتونجي، ط١، عالم الكتب، بيروت، ١٤١٤هـ.ق/ ١٩٩٤م.

الأصفهاني، أبوالفرج، الأغاني، شرحه وكتب هوا منه: عبد أ. علي منهنا، ط٢، دار الكتب العلمية، بيروت، ١٤١٢هـ.ق/ ١٩٩٢م.

الأمين، محسن، أعيان الشيعة، حقّقه وأخرجه واستدرك عليه: حسن الأمين، لا طبعة، دار التعارف للمطبوعات، بيروت، ١٤٠٦هـ.ق/ ١٩٨٦م.

جُنگ مهدوی (بصورة من المخطوطات الموجودة في مكتبة المرحوم أصغر مهدوی)، باهتمام نصر الله پورجواדי، ط١، مركز نشر دانشگاهی، طهران، ١٢٨٠ش.

حریرچی، فیروز، دراسة وجیزة حول أشعار هاتف العربیة، ط١، ، مکتبة طهوری، طهران ١٩٦٥م.
الدُّبَّلِی، عبدالرَّازَق بیگ، تجربة الأحرار وتسلیة الأبرار، صحّه: حسن قاضی طباطبائی، ط١، مؤسّسة تاریخ وفرهنگ ایران، تبریز، ١٣٤٩ش.

الزنُوزی، محمدحسن، بحرالعلوم، لا ناسخ، مکتبة المجلس، طهران، ٢١٨٦، ٢٧٢ ورقه، ٢٦/٥
٤١×٤٥ سطرًا.

_____، الكشكول، الناسخ المؤلف، مکتبة المجلس، طهران، ٧٧٢٧، ٣٢١ ورقه،
٣٢×٢٢، مختلفة السطور.

_____، رياض الجنّة، تحقيق: علي الرفيعي العلام ودشتی وإشراف السيد محمود المرعشی النجفي، ط١، مکتبة آیة الله العظمی المرعشی النجفي الکبری، قم، ١٤٣٢هـ.ق/ ٢٠١١م/ ١٣٩٠ش.

الطيب الاصفهاني ومدحّيّته في المهدى المنتظر (عج) ٢١٩/

سعدي الشيرازي، مصلح الدين، كليات، تصحيح: جهانگير منصور، ط١، شركة إنتشارات إحياء كتاب، طهران، ١٣٨٤ش.

الشريفالرضي، محمد بن الحسين، الديوان، ط١[مصوّرة]، وزارة الإرشاد الإسلامي، طهران، ١٤٠٦هـ.ق.

فرصت الدولة الشيرازي، محمد نصیر، آثار عجم، ط١، إنتشارات بامداد، طهران، ١٣٦٢ش.
المتنبي، أحمد بن الحسين، الديوان، شرح: عبدالرحمن البرقوقي وحقّ الشرح عمر فاروق الطباع،
لا طبعة، شركة دار الأرقام بن أبي الأرقام، بيروت، د.ت.

مجموعة مخطوطة، الناسخ محمدحسين بن علي محمد [١٢٦٦هـ.ق / ١٨٥٠م]، مكتبة مطهري
(سپهسالار)، طهران، ٧١٠١، ١٥١، ٢١٤٠ ورقة، ١٠ أسطر.

